



LITERATURSOMMER

SCHLESWIG-HOLSTEIN 2015 → *Länderschwerpunkt Dänemark*

JULI

FOTOAUSSTELLUNGEN IM LITERATURSOMMER
»Kig på Danmark/Blick auf Dänemark«
Fotoausstellung von **Stefanie Oeding**
25.07. – 29.08. Roberto Gavin Weinkontor, Neustadt 16, Flensburg | Mo–Fr 10–19 Uhr, Sa 10–14 Uhr
27.07. – 04.09. im Literaturhaus S-H, Kiel | Di–Do 10–12 Uhr und 14–17 Uhr
12.08. – 20.09. im Nordseezimmer im Haus des Kurgastes, Friedrichskoog Spitze | tägl. 14–17,30 Uhr

DI 28.07. 20 UHR – **DERSAU AM GR. PLÖNER SEE, DORFGEMEINSCHAFTSHAUS**
Hanne-Vibeke Holst liest aus ihrem fesselnden Familienroman »Das Mädchen aus Stockholm«. Eva Krautwig liest die deutschen Texte, Sigrid Engeler übersetzt das Gespräch
Redderberg 7a | Eintritt: 10,- | Vvk: Buchhandlung Schneider in Plön, T 04522/74 99 00, Infos unter T 04526/30 9747 | Veranstalter: Inga Hamann

MI 29.07. 19 UHR – **KIEL, IM HAUS DER FÖRDE SPARKASSE**
Offizielle Eröffnung des Literatursummers mit Hanne-Vibeke Holst
Lorentzendam 28–30, Obere Kundenhalle (Einfahrt Parkhaus über Legienstraße) | Eintritt frei, Anmeldung erforderlich bis zum 21.07., Förde Sparkasse, T 0431/59 210 50 und Literaturhaus S-H, T 0431/579 68 40 | In Zusammenarbeit mit dem Königlich Dänischen Honorarkonsulat und der Europa-Union S-H

DO 30.07. 19.30 UHR – **RENSBURG, ALTES RATHAUS**
Hanne-Vibeke Holst liest aus ihrem Roman »Das Mädchen aus Stockholm« – siehe dazu 28.07.
Mühlenstraße | Eintritt: 9,- / 6,- (zzgl. Vvk-Gebühr) | Vvk: Coburg'sche Buchhandlung in Rendsburg und im Nordkolleg Rendsburg | Infos: Nordkolleg Rendsburg, T 04331/14 38 30 und stefanie.kruse@nordkolleg.de | Veranstalter: Nordkolleg Rendsburg

FR 31.07. 19 UHR – **KIEL, LITERATURHAUS / ALTER BOTANISCHER GARTEN**
Literaturfest mit Lesungen von **Hanne-Vibeke Holst** und **Anna Grue**, Vortrag von **Katja Bethke-Prange** zu Herman Bang
Alter Botanischer Garten, Schwanenweg 13 / bei Regen im Literaturhaus | Eintritt: 10,- / 8,- Vvk: Literaturhaus S-H, T 0431/579 68 40 + Litera – Weinkultur und Schöne Bücher, T 0431/895 00 39 Mit freundlicher Unterstützung der Förde Sparkasse

SA 01.08. 15 UHR – **HEIDE, MUSEUM LÜTTENHEID**
Anna Grue liest aus ihrem Krimi »Es bleibt in der Familie«, dem aktuellen Band der Krimireihe um den Ermittler Dan Sommerdahl.
Lesung der deutschen Texte und Übersetzung von Ulrich Sonnenberg
Lüttenheid 40 | Eintritt: 7,- / 4,- | Vvk: Museumsinsel, T 0481/637 42 oder museumsinsel@stadt-heide.de | Veranstalter: Kunstverein Heide e.V.

SO 02.08. 11 UHR – **BOREN, KULTURVEREIN »RUNDUM« SÜDERBRARUP E.V.**
Anna Grue liest aus ihrem Krimi »Es bleibt in der Familie« – siehe 01.08.
Kulturraum, Am Wald 1 | Eintritt: 8,- / 5,- im Vvk: Buchhandlung Schröder, Süderbrarup
Veranstalter: RUNDUM e.V. Kulturverein Süderbrarup

MO 03.08. 19 UHR – **EUTIN, KREISBIBLIOTHEK**
Anna Grue liest aus ihrem Krimi »Es bleibt in der Familie« – siehe 01.08.
Schlossplatz 2 | Eintritt: 8,- / 6,- | Vvk: Kreisbibliothek T 04521/788 782
Veranstalter: Kreisbibliothek Eutin

DI 04.08. 20 UHR – **FLENSBURG, BÜCHER RÜFFER**
Anna Grue liest aus ihrem Krimi »Es bleibt in der Familie« – siehe 01.08.
Holm 19–21 | Eintritt: 8,- | Vvk: Bücher Rüffer, T 0461/140 40 60 und info@buecher-rueffer.de

SO 09.08. 15 UHR – **WARDER, STEINPARK**
Steine und Farben. Texte aus Dänemark, u.a. von Inger Christensen, Jens Peter Jacobsen und Janne Teller, vorgestellt von Sigrid Engeler, Ingrid Glienke und Anja Ross
Seehof 1 | Eintritt: 10,- (inkl. Eintritt Steinpark) | Informationen unter info@ben-siebenrock.de

AUGUST

MO 10.08. 20 UHR – **KIEL, LITERATURHAUS**
Kim Leines Roman »Ewigkeitsfjord« erzählt vom Leben im Grönland Ende des 18. Jahrhunderts. Lesung der deutschen Texte von Tom Keller. Moderation und Übersetzung von Julia Weitbrecht
Schwanenweg 13 | Eintritt: 8,- / 5,- | Vvk: Literaturhaus S-H, T 0431/579 68 40 und Litera – Weinkultur und Schöne Bücher, T 0431/895 00 39

DI 11.08. 20 UHR – **NEUMÜNSTER, STADTBÜCHEREI**
Kim Leine liest aus »Ewigkeitsfjord« – siehe dazu 10.08.
Wasbeker Str. 14–20 | Eintritt: 8,- / 5,-
Veranstalter: Festival-Beirat Neumünster des Schleswig-Holstein Musikfestivals

MI 12.08. 19.30 UHR – **ECKERNFÖRDE, STADTBÜCHEREI**
Kim Leine liest aus »Ewigkeitsfjord« – siehe dazu 10.08.
Am Exer 1 | Eintritt: 7,- | Vvk: Stadtbücherei Eckernförde, T 04351/56 40
Veranstalter: Stadtbücherei Eckernförde in Kooperation mit der Stadt Eckernförde

MI 12.08. 19.30 UHR – **FRIEDRICHSKOOG-SPITZE, HAUS DES KURGASTES**
Stephan Michael Schröder gibt eine Einführung in den dänischen Stummfilm anhand der Verfilmung von Herman Bangs Novelle »Die vier Teufel«
Koogstraße 141 | Eintritt frei | Info: T 04854/90 49
Veranstalter: Kultur in Dithmarschen e.V. in Kooperation mit Astrid Lahrsen-Loges – Nordseeheilbad
Tourismus-Service Friedrichskoog
19 Uhr Ausstellungseröffnung »Blick auf Dänemark« von Stefanie Oeding

MI 12.08. 19.30 UHR – **FLENSBURG, STADTBIBLIOTHEK**
»Da steigen sie, die Falter des Planeten« – Lesung zu Inger Christensen
»Das Schmetterlingstal. Ein Requiem« mit **Norbert Hummelt** (Berlin)
Flensburg Galerie 2. OG., Leseterrasse, Süderhofenden 40 | Eintritt: 6,- / 4,- | Vvk: Stadtbibliothek

DO 13.08. 19 UHR – **LAUENBURG, KÜNSTLERHAUS**
Stephan Michael Schröder gibt eine Einführung in den dänischen Stummfilm – siehe dazu 12.08.
Elbstraße 54 | Eintritt: 8,- / 5,-
Vvk: Künstlerhaus Lauenburg, T 04153/59 26 49 oder info@kuenstlerhaus-lauenburg.de

DO 13.08. 19 UHR – **HUSUM, DIAKONISCHES WERK**
Kim Leine liest aus »Ewigkeitsfjord« – siehe dazu 10.08.
Theodor-Storm-Str. 7 | Eintritt: 6,- | Vvk: Schlossbuchhandlung, T 04841/892 14 | Veranstalter: Kunstverein Husum und Umgebung e.V. in Kooperation mit dem Diakonischen Werk Husum GmbH

FR 14.08. 18 UHR – **KIEL, STUDIO-FILMTHEATER AM DREIECKSPLATZ**
Der Pianist **Werner Loll** begleitet live die Filmvorführung des dänischen Stummfilms »Die vier Teufel« von 1911. Dazu gibt **Stephan Michael Schröder** eine Einführung in die dänische Stummfilmzeit
Wilhelminenstraße 10 | Eintritt: 7,- | Vvk: STUDIO-Filmtheater am Dreiecksplatz, T 0431/98 28 101 und Literaturhaus S-H, T 0431/579 68 40 | Veranstalter: studio-Filmtheater am Dreiecksplatz in Kooperation mit dem Literaturhaus S-H, dem dänischen Filminstitut und der Filmwerkstatt Kiel der FFHSH

FR 14.08. 19.30 UHR – **HOHWACHT, HOTEL HOHE WACHT**
Kim Leine liest aus »Ewigkeitsfjord« – siehe dazu 10.08.
Ostseering 1 | Eintritt: 8,- (Ak.) / 6,- (Vvk.) / 4,- (Schüler/Studenten)
Vvk: Tourist-Info Lütjenburg, T 04381/41 99 41; Modehaus Mews, T 04381/405 940;
Hotel Hohe Wacht, T 04381/900 80 und Tourist-Info Hohwacht, T 04381/905 50
Veranstalter: Kleiner Kulturkreis Lütjenburg und Umgebung e.V. in Kooperation mit dem Hotel Hohe Wacht

SA 15.08. 20 UHR – **EUTIN, KOMMUNALES KINO BINCHEN**
Stephan Michael Schröder gibt eine Einführung in den dänischen Stummfilm – siehe dazu 12.08.
Albert-Mahlstedt-Str. 2 | Eintritt: 7,- / 5,-
Vvk: Tourist-Info Eutin, T 04521/70 970 | Veranstalter: Kulturbund Eutin

DI 18.08. 19 UHR – **KIEL, FESTUNG FRIEDRICHSORT**
Der dänische Beat-Poet **Claus Høxbroe** aus Kopenhagen präsentiert gemeinsam mit dem Pianisten **Oscar Gilbert** seine Gedichte, Lesung der deutschen Texte von Tobias Koch
Deichweg 20 | Eintritt: 8,- / 5,- | Veranstalter: SSF Kiel-Pris / Klaustorp mit freundlicher Unterstützung durch die Freunde der Festung Friedrichsort e.V.

MI 19.08. 19.30 UHR – **ECKERNFÖRDE, MEDBORGERHUSET**
Der dänische Beat-Poet **Claus Høxbroe** aus Kopenhagen präsentiert gemeinsam mit dem Pianisten **Oscar Gilbert** seine Gedichte
Hans-Christian-Andersen-Weg 8 | Eintritt: 7,- | Vvk: Stadtbücherei Eckernförde, T 04351/56 40
Veranstalter: Stadtbücherei Eckernförde in Kooperation mit der Stadt Eckernförde und dem Medborgerhuset | Veranstaltung findet ausschließlich auf Dänisch statt

DO 20.08. 19.30 UHR – **FLENSBURG, DANSK CENTRALBIBLIOTEK FOR SYDSLESVIG E.V.**
Der dänische Beat-Poet **Claus Høxbroe** aus Kopenhagen präsentiert gemeinsam mit dem Pianisten **Oscar Gilbert** seine Gedichte
Norderstraße 59 | Eintritt: 7,- | Vvk: Dansk Centralbibliothek, T 0461/86 970
Veranstaltung findet ausschließlich auf Dänisch statt

FR 21.08. 20 UHR – **FRIEDRICHSSTADT, EHEMALIGE SYNAGOGE**
Der dänische Beat-Poet **Claus Høxbroe** aus Kopenhagen präsentiert gemeinsam mit dem Pianisten **Oscar Gilbert** seine Gedichte, Lesung der deutschen Texte von Tobias Koch
Am Binnenhafen 17 | Eintritt: 7,- / 5,- | Vvk: Tourist-Info, T 04881/93 93 0
Veranstalter: Kuratorium Kultur- und Gedenkstätte Ehemalige Synagoge Friedrichstadt

MO 24.08. 20 UHR – **KIEL, LITERATURHAUS**
Peter Adolphsen liest aus seiner Erzählung »Das Herz des Urpferds«
Schwanenweg 13 | Eintritt: 8,- / 5,- | Vvk: Literaturhaus S-H, T 0431/579 68 40 und bei Litera – Weinkultur und Schöne Bücher, T 0431/895 00 39 | Veranstalter: SSF Kiel-Pris / Klaustorp

DI 25.08. 19.30 UHR – **FLENSBURG, BUCHHANDLUNG HUGENDUBEL**
Peter Adolphsen liest aus seiner Erzählung »Das Herz des Urpferds«
Holm 37 | Eintritt: 8,- / 6,- (für Inhaber der WeilandCard) | Vvk: Buchhandlung Hugendubel, T 0461/144 510 | Veranstalter: Buchhandlung Hugendubel

MI 26.08. 19.30 UHR – **CISMAR, WEISSES HAUS**
Peter Adolphsen liest aus seiner Erzählung »Das Herz des Urpferds«
Bäderstraße 38/40 | Eintritt: 10,- / 3,- (Mitglieder) | Vvk: 04366/255 oder Fax 04366/10 03
Veranstalter: Verein »Literatur im Weissen Haus Cismar«

MI 26.08. 20 UHR – **EUTIN, KOMMUNALES KINO BINCHEN**
Hannelore Hoger liest aus »Der Ring« von Tania Blixen und Märchen von Hans-Christian Andersen. Begleitet wird sie von **Siegfried Gerlich** am Klavier
Albert-Mahlstedt-Str. 2 | Eintritt: 15,- / 13,- | Vvk: Tourist-Info Eutin, T 04521/70 970
Veranstalter: Kulturbund Eutin

DO 27.08. 18.30 UHR – **AABENRAA / APENRADE, DEUTSCHE ZENTRALBÜCHEREI**
Peter Adolphsen liest aus seiner Erzählung »Das Herz des Urpferds«
Vestergade 30 | Eintritt: 75,- Kr (inkl. ein Getränk) | Vvk: T 0045/74 62 11 58
Veranstalter: Verband Deutscher Buchereien Nordschleswig

DO 27.08. 20 UHR – **KIEL, KULTURFORUM**
Hannelore Hoger liest aus »Der Ring« von Tania Blixen und Märchen von Hans-Christian Andersen. Begleitet wird sie von **Siegfried Gerlich** am Klavier
Andreas-Gayk-Straße 31 | Eintritt: Vvk: 13,- zzgl. Vvk-Gebühr / AK: 15,-
Vvk: Literaturhaus S-H, T 0431/579 68 40, bei Litera – Weinkultur und Schöne Bücher, T 0431/895 00 39 und Infotresen Stadtgalerie, T 0431/901 34 00
Veranstalter: Literaturhaus S-H in Kooperation mit dem KulturForum in der Stadtgalerie Kiel

FR 28.08. 20 UHR – **SCHLESWIG, GEWÄCHSHAUS HOF KÖNIGSWEG**
Hannelore Hoger liest aus »Der Ring« von Tania Blixen und Märchen von Hans-Christian Andersen. Begleitet wird sie von **Siegfried Gerlich** am Klavier
Flensburger Straße 49 | Eintritt: 12,- | Veranstalter: Werbegemeinschaft St. Jürgen

SA 29.08. 19.30 UHR – **FLENSBURG, MUSEUMSBERG**
Abschlussfest des Literatursummers in Flensburg: **Hannelore Hoger** liest aus »Der Ring« von Tania Blixen und Märchen von Hans-Christian Andersen. Begleitet wird sie von **Siegfried Gerlich** am Klavier
Museumsberg 1 | Eintritt: 15,- / 12,50 | Vvk: Museumsberg, T 0461/85 29 56
Veranstalter: Museumsberg Flensburg in Kooperation mit der Nord-Ostsee Sparkasse

LITERATURSOMMER SCHLESWIG-HOLSTEIN 2015

Literaturhaus Schleswig-Holstein
Schwanenweg 13
24105 Kiel
T 0431/579 68 40
F 0431/579 68 42
literatursommer@literaturhaus-sh.de
www.literaturhaus-sh.de

Vorverkauf und Kartenbestellungen
bei den jeweiligen lokalen Veranstaltern sowie im Literaturhaus SH
Änderungen vorbehalten!

Weitere Informationen zum Länderschwerpunkt Dänemark unter
www.literaturhaus-sh.de

»KulturimSommer«: Das Programmheft des Landeskulturverbands ist landesweit erhältlich in Tourist-Informationen und Kulturinstitutionen sowie im Internet unter
www.landeskulturverband-sh.de

THE DANISH ARTS FOUNDATION

Danförs

Förde Sparkasse

SH Schleswig-Holstein
Ministerium für Justiz, Kultur und Europa

Literatur Schleswig-Holstein e.V. **Haus**

Herausgeber: Literaturhaus Schleswig-Holstein | Fotos: © Jesper Egholm (Anna Grue), © Peter Andreas Hassiepen (Kim Leine), © Fotostudio Kiel (Katja Bethke-Prange), © Privat (Stephan Michael Schröder), © Eddie Michel Azoulay (Claus Høxbroe), © Weverinck-Management Münster (Hannelore Hoger), © Robin Skjoldborg (Peter Adolphsen), Titel: Museum Aarhus (Stefanie Oeding) | Gestaltung: Eckstein & Hagestedt, Kiel | Druck: Hugo Hamann